

**Zeitschrift:** Bulletin pédagogique : organe de la Société fribourgeoise d'éducation et du Musée pédagogique  
**Herausgeber:** Société fribourgeoise d'éducation  
**Band:** 86 (1957)  
**Heft:** 9  
  
**Rubrik:** Effectif de l'École normale : 1956-1957

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Effectif de l'Ecole normale

## 1956-1957

### II<sup>e</sup> classe française

|                      |      | Origine           | Domicile                |
|----------------------|------|-------------------|-------------------------|
| 1. Bæriswyl Hermann  | 1940 | St-Ours           | Cheiry                  |
| 2. Chappuis Francis  | 1939 | Estav.-le-Gibloux | La Vounaise             |
| 3. Chassot Raphaël   | 1938 | Fribourg          | Vuisternens-dev.-Romont |
| 4. Corpataux Francis | 1939 | Matran            | Posieux                 |
| 5. Currat Bernard    | 1938 | Fiaugères         | Corserey                |
| 6. Dévaud Jean       | 1939 | Porsel            | Vuisternens-en-Ogoz     |
| 7. Favre François    | 1939 | Rue               | Rue                     |
| 8. Fragnière Michel  | 1939 | Gumefens          | Sorens                  |
| 9. Genoud Nicolas    | 1940 | Châtel-St-Denis   | Châtel-St-Denis         |
| 10. Gummy Georges    | 1938 | Ecuvillens        | Ecuvillens              |
| 11. Macherel Paul    | 1938 | Chénens           | Chénens                 |
| 12. Mornod Marius    | 1939 | Villaranon        | Villariaz               |
| 13. Oberson Claude   | 1940 | Maules            | Autigny                 |
| 14. Pauchard Reinold | 1941 | Russy             | Bulle                   |
| 15. Pharisa Lucien   | 1937 | Estavannens       | Estavannens             |
| 16. Reynaud Maurice  | 1939 | Posat             | Hennens                 |
| 17. Roulin Louis     | 1939 | Forel             | Les Planches            |

### II<sup>e</sup> classe allemande

|                        |      |            |            |
|------------------------|------|------------|------------|
| 1. Bachmann Peter      | 1939 | Röthenbach | Cressier   |
| 2. Brügger Winfried    | 1940 | St. Antoni | Brünisried |
| 3. Crottet Marcel      | 1940 | Portalban  | Düdingen   |
| 4. Jeckelmann Leonhard |      | Fribourg   | Düdingen   |
| 5. Jost Heinz          | 1939 | Wynigen    | Bösingen   |
| 6. Lehmann Pius        | 1940 | Schmitten  | Schmitten  |
| 7. Rappo Marcus        | 1940 | Bösingen   | Schmitten  |
| 8. Riedo Peter         | 1940 | Alterswil  | Wünnewil   |
| 9. Siegenthaler Walter | 1940 | Schangnau  | Jeuss      |

### IV<sup>e</sup> classe française

|                         |      |                 |                     |
|-------------------------|------|-----------------|---------------------|
| 1. Bersier Jean         | 1937 | Vuissens        | Bulle               |
| 2. Blanc René           | 1937 | Fribourg        | Barberèche          |
| 3. Bugnon Alphonse      | 1938 | Montagny-les-M. | Marly               |
| 4. Burgy Pierre         | 1938 | Monterschu      | Givisiez            |
| 5. Carrel Bernard       | 1937 | Fribourg        | Fribourg            |
| 6. Chofflon Jean-Claude | 1937 | Chénens         | Pont-en-Ogoz        |
| 7. Colliard Michel      | 1938 | Châtel-St-Denis | Le Crêt             |
| 8. Dématraz Gabriel     | 1937 | Chav.-les-Forts | Chavannes-les-Forts |
| 9. Gillard Jean-Claude  | 1937 | Botterens       | Botterens           |

|                    |      | Origine        | Domicile         |
|--------------------|------|----------------|------------------|
| 10. Mauron Gabriel | 1937 | Villaraboud    | Avry-devant-Pont |
| 11. Menoud Gérard  | 1936 | Vuist.-dev.-Rt | Grangettes       |
| 12. Pesse Paul     | 1937 | Bossonnens     | Bossonnens       |
| 13. Robadey Pierre | 1937 | Lessoc         | Charmey          |
| 14. Suchet Francis | 1938 | Semsaes        | Farvagny         |

#### IV<sup>e</sup> classe allemande

|                    |      |              |              |
|--------------------|------|--------------|--------------|
| 1. Brügger Cyrille | 1938 | St. Antoni   | Brünisried   |
| 2. Buchs Joseph    | 1937 | Jaun         | Im Fang      |
| 3. Kolly Franz     | 1936 | Plaffeien    | Plaffeien    |
| 4. Mauron Martin   | 1937 | Ependes      | Plaffeien    |
| 5. Hurni Werner    | 1937 | Wileroltigen | Wileroltigen |
| 6. Wegmüller Hans  | 1937 | Rüegsau      | Murten       |

## Le maître et l'orienteur

---

Dans la mesure où l'Orienteur professionnelle est considérée comme un organisme éducatif au service des jeunes, avant de prendre un caractère plus économique et social, elle doit, par voie de simple logique, intéresser le Corps enseignant. Ce dernier doit prendre conscience qu'il s'agit d'une seule et même mission en deux temps : celle de préparer le jeune homme ou la jeune fille à la vie et de l'aider à passer du régime de l'école au régime du travail.

Le maître ne peut pas prétendre avoir accompli entièrement sa tâche s'il ne s'inquiète plus de ses élèves dès le jour de l'émancipation scolaire, pas plus que ne pourrait le faire le conseiller de profession qui n'aurait fait qu'attendre ses clients à son bureau pour leur communiquer des adresses de places d'apprentissage. L'un doit aller à la rencontre de l'autre et tous deux doivent collaborer avant et après le licenciement de l'école. Tout fossé entre eux doit être comblé et supprimé. L'enfant doit passer progressivement et non brutalement des mains du maître aux mains de l'orienteur. Aucune solution de continuité ne saurait se justifier.

En gros, on pourrait circonscrire trois étapes assez bien délimitées :

- a) Maître seul : Instruction générale, éducation, information sur les métiers au cours supérieur.
- b) Maître et orienteur : Examen des élèves à émanciper, entretien à deux à leur sujet, établissement de la fiche scolaire d'Orienteur professionnelle, complément d'information professionnelle.